32009D0177

7.3.2009. SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE L 63/15

ODLUKA KOMISIJE

od 31. listopada 2008.

o provedbi Direktive Vijeća 2006/88/EZ s obzirom na programe nadziranja i iskorjenjivanja i na status država članica, zona i kompartmenta slobodno od bolesti

(priopćena pod brojem dokumenta C(2008) 6264)

(Tekst značajan za EGP)

(2009/177/EZ)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2006/88/EZ od 24. listopada 2006. o zahtjevima zdravlja životinja koji se primjenjuju na životinje akvakulture i njihove proizvode te o sprečavanju i suzbijanju određenih bolesti akvatičnih životinja ([1]), a posebno prvi podstavak članka 44. stavka 1., prvi podstavak članka 44. stavka 2., članak 44. stavak 3., članak 49. stavak 1., članak 50. stavak 2. točku (a), članak 50. stavak 3., članak 51. stavak 2., članak 59. stavak 2., članak 61. stavak 3. i članak 64. te Direktive,

budući da:

(1) Direktivom 2006/88/EZ utvrđene su minimalne preventivne mjere, cilj kojih je povećati razinu osviještenosti i pripravnosti nadležnih tijela, subjekata u poslovanju akvakulture i ostalih povezanih s ovom industrijom, za bolesti životinja akvakulture i minimalne mjere kontrole koje treba primjenjivati u slučaju sumnje ili izbijanja određenih bolesti akvatičnih životinja. Njome se od 1. kolovoza 2008. stavlja izvan snage i zamjenjuje Direktiva Vijeća 91/67/EEZ od 28. siječnja 1991. o uvjetima zdravlja životinja, kojima se uređuje stavljanje na tržište životinja akvakulture i njihovih proizvoda ([2]).

(2) Člankom 44. stavkom 1. Direktive 2006/88/EZ utvrđeno je da, kad država članica za koju nije poznato da je zaražena, ali još nije proglašena slobodnom od jedne ili više neegzotičnih bolesti navedenih u dijelu II. Priloga IV. toj Direktivi, izradi program nadziranja za postizanje statusa slobodno od jedne ili više tih bolesti, ona taj program mora podnijeti na odobrenje u skladu s regulatornim postupkom.

(3) Člankom 44. stavkom 1. Direktive 2006/88/EZ isto je tako utvrđeno da se, u slučajevima kad se program nadziranja odnosi na pojedinačne kompartmente ili zone koji obuhvaćaju manje od 75 % državnog područja države članice i kad predmetna zona ili kompartment obuhvaća područje vodenog sliva koje država članica ne dijeli s drugom državom članicom ili trećom zemljom, mora primijeniti drugačiji postupak, uključujući modele obrazaca koji se dostavljaju Stalnom odboru za prehrambeni lanac i zdravlje životinja (dalje u tekstu „Odbor") kako je predviđeno u članku 50. stavku 2. Direktive 2006/88/EZ.

(4) Člankom 44. stavkom 2. Direktive 2006/88/EZ utvrđeno je da, kad država članica za koju se zna da je zaražena jednom ili više neegzotičnih bolesti navedenih u dijelu II. Priloga IV. toj Direktivi izradi program iskorjenjivanja za jednu ili više tih bolesti, ona taj program mora podnijeti na odobrenje u skladu s regulatornim postupkom.

(5) Ako država članica u skladu s člankom 49. stavkom 1. Direktive 2006/88/EZ za cijelo svoje državno područje želi postići status područja slobodno od jedne ili više neegzotičnih bolesti navedenih u dijelu II. Priloga IV. toj Direktivi, ona mora podnijeti dokaz na kako bi se proglasila slobodnom od bolesti u skladu s regulatornim postupkom.

(6) Člankom 50. stavkom 1. Direktive 2006/88/EZ utvrđeno je da država članica pod određenim uvjetima može proglasiti zonu ili kompartment na svom državnom području područjem slobodnim od jedne ili više neegzotičnih bolesti navedenih u dijelu II. Priloga IV. toj Direktivi. Takvu deklaraciju država članica mora dostaviti Odboru u skladu s postupkom utvrđenim u stavku 2. toga članka.

(7) Osim toga, člankom 50. stavkom 3. Direktive 2006/88/EZ utvrđeno je da u slučajevima kad ta zona ili kompartment obuhvaća više od 75 % državnog područja države članice ili se sastoji od područja vodenog sliva koje država članica dijeli s drugom državom članicom ili trećom zemljom, postupak propisan u članku 50. stavku 2. te Direktive treba promijeniti regulatornim postupkom.

([1]) SL L 328, 24.11.2006., str. 14.
([2]) SL L 46, 19.2.1991., str. 1.

(8) Potrebno je propisati detaljne odredbe kojima će se točno utvrditi u kojim slučajevima programe nadziranja i proglašavanja statusa slobodno od bolesti treba odobriti u skladu s regulatornim postupkom.

(9) Treba sastaviti popise država članica, zona ili kompartmenta obuhvaćenih programima nadziranja ili iskorjenjivanja, koji su odobreni u skladu s regulatornim postupkom ili za koje je odobren status slobodno od bolesti.

(10) Treba izraditi modele obrazaca za dostavljanje programa nadziranja za odobrenje i za objavu tih programa. Isto tako treba izraditi model obrasca pomoću kojega će države članice izvješćivati o razvoju određenih programa iskorjenjivanja i određenih programa nadziranja. Osim toga, treba utvrditi i model obrasca za dostavljanje prijave za odobrenje statusa slobodno od bolesti i proglašenje takvog statusa.

(11) Prilog V. Odluci Komisije 2008/425/EZ od 25. travnja 2008. o utvrđivanju standardnih zahtjeva za dostavljanje nacionalnih programa iskorjenjivanja, kontrole i praćenja određenih bolesti životinja i zoonoza država članica za financiranje od Zajednice [1] uključuje detaljnu analizu troškova programa za koje države članice žele dobiti financijsku potporu. U interesu dosljednosti zakonodavstva Zajednice, model obrasca za dostavljanje programa iskorjenjivanja za odobrenje na temelju Direktive 2006/88/EZ treba biti u skladu s modelom utvrđenim u tom Prilogu.

(12) Godišnje informacije od država članica potrebne su za procjenu razvoja odobrenih programa nadziranja, kao i odobrenih programa iskorjenjivanja koje ne financira Zajednica. U tu svrhu Komisiji se izvješće treba podnositi svake godine. Budući da programi iskorjenjivanja koje financira Zajednica spadaju u područje primjene Odluke Vijeća 90/424/EEZ od 26. lipnja 1990. o troškovima u području veterinarstva [2], države članice moraju u skladu s tom Odlukom izvješćivati o tehničkim i financijskim pitanjima vezanima uz te programe.

(13) Objave programa nadziranja i deklaracije o statusu slobodno od bolesti koje države članice dostavljaju Odboru, trebaju u elektroničkom obliku biti dostupne Komisiji i ostalim državama članicama. Tehnički najlakše izvedivo rješenje predstavlja internet bazirana informacijska stranica, budući da ona osigurava lak pristup takvim deklaracijama.

(14) Na temelju Direktive 91/67/EEZ, odobrene zone slobodne od bolesti, riblja uzgajališta i programi u svrhu postizanja statusa slobodno od bolesti, odobreni su sljedećim odlukama: Odluka Komisije 2002/308/EZ od 22. travnja 2002. o utvrđivanju popisa odobrenih zona i odobrenih uzgajališta u odnosu na jednu ili više bolesti riba – virusna hemoragijska septikemija (VHS) i zarazna hematopetska nekroza (ZHN) [3], Odluka Komisije 2002/300/EZ od 18. travnja 2002. o utvrđivanju popisa odobrenih zona u odnosu na *Bonamia ostreae* i/ili *Marteilia refringens* [4], Odluka Komisije 2003/634/EZ od 28. kolovoza 2003. o odobravanju programa u svrhu postizanja statusa odobrenih zona i odobrenih uzgajališta u neodobrenim zonama u odnosu na virusnu hemoragijsku septikemiju (VHS) i zaraznu hematopoetsku nekrozu (ZHN) u riba [5] i Odluka Komisije 94/772/EZ od 25. listopada 1994. o odobravanju programa vezanih uz bonamiozu i marteiliozu koje je dostavila Francuska [6].

(15) Kriteriji za status slobodno od bolesti navedeni u Direktivi 2006/88/EZ jednaki su kriterijima utvrđenim u Direktivi 91/67/EEZ, u odnosu na odobrenje cijelog državnog područja država članica, kontinentalnih zona i uzgajališta u neodobrenim zonama.

(16) Stoga, kontinentalne zone i uzgajališta odobrena u skladu s Direktivom 91/67/EEZ ne treba dostavljati za deklariranje Odboru u skladu s Direktivom 2006/88/EZ. Njih isto tako treba uvrstiti u popis zona i kompartmenta dostupan na internet baziranoj informacijskoj stranici uspostavljenoj ovom Odlukom.

(17) Međutim, u Direktivi 2006/88/EZ koncepcija obalne zone nije utvrđena. Stoga područja odobrena kao obalne zone slobodne od bolesti u skladu s Direktivom 91/67/EEZ države članice trebaju ponovo procijeniti i dostaviti novi zahtjev ili, prema potrebi, novu deklaraciju na temelju Direktive 2006/88/EZ.

(18) Stoga Odluke 2002/300/EZ i 2002/308/EZ treba staviti izvan snage počevši od 1. kolovoza 2009., što će državama članicama dati dovoljno vremena da dostave nove deklaracije ili zahtjeve vezane uz te obalne zone.

[1] SL L 159, 18.6.2008., str. 1.
[2] SL L 224, 18.8.1990., str. 19.
[3] SL L 106, 23.4.2002., str. 28.
[4] SL L 103, 19.4.2002., str. 24.
[5] SL L 220, 3.9.2003., str. 8.
[6] SL L 288, 9.11.1994., str. 47.

(19) Razlika između programa nadziranja i iskorjenjivanja u Direktivi 91/67/EEZ nije utvrđena. Međutim, budući da su zahtjevi koji se primjenjuju na takve programe jednaki, programe odobrene na temelju Odluka 2003/634/EZ i 94/722/EZ treba smatrati usklađenim s Direktivom 2006/88/EZ. Da bi se utvrdilo koje od tih programa treba smatrati programima nadziranja a koje iskorjenjivanja te ih uvrstiti u odgovarajuće popise utvrđene ovom Odlukom, informacije o tim programima države članice trebaju dostaviti Komisiji do 30. travnja 2009.

(20) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

ODJELJAK 1.

DOSTAVLJANJE PROGRAMA NADZIRANJA I DEKLARACIJA STATUSA SLOBODNO OD BOLESTI ZA ODOBRAVANJE

Članak 1.

Uvjeti za dostavljanje programa nadziranja za odobrenje

1. Programi nadziranja dostavljaju se za odobrenje kako je utvrđeno u prvom podstavku članka 44. stavka 1. Direktive 2006/88/EZ, samo ako obuhvaćaju:

(a) cijelo državno područje države članice,

(b) kompartmente ili njihove skupine koji obuhvaćaju više od 75 % obalnog područja predmetne države članice u odnosu na bolesti koje zahvaćaju samo morske vrste;

(c) zone i kompartmente ili njihove skupine koji obuhvaćaju više od 75 % kontinentalnog područja predmetne države članice u odnosu na bolesti koje zahvaćaju samo slatkovodne vrste;

(d) zone i kompartmente ili njihove skupine koji obuhvaćaju više od 75 % kontinentalnog i obalnog područja predmetne države članice u odnosu na bolesti koje zahvaćaju i slatkovodne i morske vrste; ili

(e) zone i kompartmente koji se sastoje od područja vodenog sliva koje država članica dijeli s drugom državom članicom ili trećom zemljom.

2. Za potrebe ove Odluke smatra se da kompartment ili skupina kompartmenta obalnog područja obuhvaća više od 75 % obalnog područja države članice ako obuhvaća više od 75 % dužine obale, mjereno uzduž osnovne obalne crte.

Članak 2.

Uvjeti za dostavljanje deklaracija statusa slobodno od bolesti za odobravanje

Deklaracije statusa slobodno od bolesti mogu se dostaviti kako je predviđeno člankom 50. stavkom 3. Direktive 2006/88/EZ samo ako deklaracija udovoljava jednom od uvjeta utvrđenih u članku 1. stavku 1. ove Odluke.

ODJELJAK 2.

POPIS DRŽAVA ČLANICA, ZONA I KOMPARTMENTA NA KOJE SE PRIMJENJUJU ODOBRENI PROGRAMI NADZIRANJA I ISKORJENJIVANJA I PODRUČJA SLOBODNA OD BOLESTI

Članak 3.

Države članice, zone i kompartmenti na koje se primjenjuju odobreni programi nadziranja

Države članice, zone i kompartmenti na koje se primjenjuje program nadziranja odobren u skladu s prvim podstavkom članka 44. stavka 1. Direktive 2006/88/EZ popisani su u drugom i četvrtom stupcu tablice u dijelu A Priloga I. ovoj Odluci, u odnosu na bolesti navedene u toj tablici.

Članak 4.

Države članice, zone i kompartmenti na koje se primjenjuju odobreni programi iskorjenjivanja

Države članice, zone i kompartmenti na koje se primjenjuje program iskorjenjivanja odobren u skladu s prvim podstavkom članka 44. stavka 2. Direktive 2006/88/EZ popisani su u drugom i četvrtom stupcu tablice u dijelu B Priloga I. ovoj Odluci, u odnosu na bolesti navedene u toj tablici.

Članak 5.

Države članice, zone i kompartmenti slobodni od bolesti

Države članice proglašene slobodnima od bolesti u skladu s člankom 49. stavkom 1. Direktive 2006/88/EZ te zone i kompartmenti proglašeni slobodnima od bolesti u skladu s člankom 50. stavkom 3. te Direktive popisani su u drugom i četvrtom stupcu tablice u dijelu C Priloga I. ovoj Odluci, u odnosu na bolesti navedene u toj tablici.

ODJELJAK 3.

MODELI OBRAZACA ZA DOSTAVLJANJE DEKLARACIJA I PRIJAVA

Članak 6.

Modeli obrazaca za programe nadziranja

1. Dostavljanje programa nadziranja za odobravanje, kako je utvrđeno u prvom podstavku članka 44. stavka 1. Direktive 2006/88/EZ, mora biti u skladu s modelima obrazaca utvrđenima u prilozima II. i III. ovoj Odluci.

2. Dostavljanje programa nadziranja za objavu, kako je utvrđeno u prvom podstavku članka 44. stavka 1. Direktive 2006/88/EZ, mora biti u skladu s modelom obrasca utvrđenim u Prilogu II. ovoj Odluci.

Članak 7.

Model obrasca za programe iskorjenjivanja

Dostavljanje programa iskorjenjivanja za odobravanje, kako je utvrđeno u prvom podstavku članka 44. stavka 2. Direktive 2006/88/EZ, mora biti u skladu s modelom obrasca utvrđenim u Prilogu V. ovoj Odluci.

Članak 8.

Modeli obrazaca za dostavljanje statusa slobodno od bolesti

1. Dostavljanje dokumentacije za odobrenje statusa slobodno od bolesti kako je utvrđeno u članku 49. stavku 1. i članku 50. stavku 3. Direktive 2006/88/EZ mora biti u skladu s modelima obrazaca utvrđenim u prilozima IV. i V. ovoj Odluci.

2. Dostavljanje deklaracija o statusu zona ili kompartmenta slobodni od bolesti, kako je utvrđeno u članku 50. stavku 2. Direktive 2006/88/EZ, mora biti u skladu s modelima obrazaca utvrđenim u prilozima IV. i V. ovoj Odluci.

3. Odstupajući od stavaka 1. i 2., kad se status slobodno od bolesti mora postići u skladu s člankom 49. stavkom 1. točkama (a) i (b) ili točkom 1. dijela 1. Priloga V. Direktivi 2006/88/EZ, države članice ne moraju podnositi modele obrasca u utvrđene u Prilogu V. ovoj Odluci.

ODJELJAK 4.

OBVEZE ZA IZVJEŠĆIVANJE I INTERNET BAZIRANE INFORMACIJE

Članak 9.

Izvješćivanje

Najkasnije do 30. travnja svake godine države članice Komisiji podnose izvješća o:

(a) programima nadziranja odobrenima u skladu s prvim podstavkom članka 44. stavka 1. Direktive 2006/88/EZ;

(b) programima iskorjenjivanja koje ne financira Zajednica i odobrenim u skladu s prvim podstavkom članka 44. stavka 2. te Direktive.

Izvješće mora biti u skladu s modelom obrasca utvrđenim u Prilogu VI. ovoj Odluci.

Članak 10.

Internet bazirane informacijske stranice

1. Države članice trebaju uspostaviti i redovito ažurirati internet bazirane informacijske stranice kako bi:

(a) Komisiji i ostalim državama članicama omogućile pristup objavama programa nadziranja dostavljenih Stalnom odboru za prehrambeni lanac i zdravlje životinja (dalje u tekstu „Odbor"), u skladu s četvrtim podstavkom članka 44. stavka 1. i članka 50. stavka 2. Direktive 2006/88/EZ;

(b) Komisiji i ostalim državama članicama omogućile pristup deklaracijama o statusu slobodno od bolesti, u skladu člankom 50. stavkom 2. te Direktive;

(c) javnosti omogućile pristup popisu zona ili kompartmenta za koje je objavljeno da podliježu odobrenim programima nadziranja ili je proglašeno da su slobodni od bolesti, u skladu s člankom 50. stavkom 2. te Direktive.

2. Kad države članice na internet baziranim informacijskim stranicama objave deklaracije spomenute u točkama (a) i (b) stavka 1., one o tome odmah obavješćuju Komisiju.

3. Države članice Komisiji dostavljaju adrese internet baziranih informacijskih stranica predviđenih stavkom 1.

ODJELJAK 5.

PRIJELAZNE ODREDBE

Članak 11.

Prijelazne odredbe koje se odnose na područja slobodna od bolesti

1. Kontinentalne zone koje su Odlukom Komisije 2002/308/EZ priznate kao odobrene u odnosu na virusnu hemoragijsku septikemiju (VHS) i zaraznu hematopoetsku nekrozu (ZHN) i popisane u Prilogu I. toj Odluci, smatraju se zonama koje udovoljavaju zahtjevima za zone slobodne od bolesti navedenim u Prilogu V. Direktive 2006/88/EZ.

2. Uzgajališta ribe koja su Odlukom Komisije 2002/308/EZ priznata kao odobrena s obzirom na VHS i ZHN i popisana u Prilogu II. ovoj Odluci, smatraju se kompartmentima koji udovoljavaju zahtjevima za kompartmente slobodne od bolesti navedene u Prilogu V. Direktivi 2006/88/EZ.

3. Kontinentalne zone i uzgajališta ribe, koji se spominju u stavcima 1. i 2. ovog članka, dodaju se na popis zona i kompartmenta uspostavljen u skladu s člankom 10. stavkom 1. točkom (c).

4. Odstupajući od članka 50. stavka 2. Direktive 2006/88/EZ, države članice ne moraju Odboru podnositi na odobrenje deklaracije koje se odnose na kontinentalne zone i uzgajališta ribe koji se spominju u stavcima 1. i 2. ovog članka.

Članak 12.

Prijelazne odredbe koje se odnose na odobrene programe

1. Odstupajući od članka 44. Direktive 2006/88/EZ, države članice ne moraju podnositi programe nadziranja i iskorjenjivanja koji su bili odobreni u svrhu postizanja statusa odobrene zone u odnosu na:

(a) VHS i ZHN, Odlukom 2003/634/EZ;

(b) bonamiozu i marteiliozu, Odlukom 94/722/EZ;

2. Najkasnije do 30. travnja 2009., predmetne države članice Komisiji moraju dostaviti izvješće o programima iz stavka 1., koje mora sadržavati najmanje:

(a) informacije o zemljopisnom razgraničenju programa;

(b) informacije zahtijevane u skladu s Prilogom VI. za prethodne četiri godine provedbe programa.

ODJELJAK 6.

ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 13.

Stavljanje izvan snage

Odluke 2002/300/EZ i 2002/308/EZ stavljaju se izvan snage s učinkom od 1. kolovoza 2009.

Članak 14.

Primjena

Ova se Odluka primjenjuje od 1. studenoga 2008.

Članak 15.

Adresati

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 31. listopada 2008.

Za Komisiju
Androulla VASSILIOU
Članica Komisije

PRILOG I.

DIO A

Države članice, zone i kompartmenti na koje se primjenjuju odobreni programi nadziranja

Bolest	Država članica	Kod	Zemljopisno razgraničenje područja obuhvaćenog programom nadziranja (država članica, zona ili kompartmenta)
Virusna hemoragijska septikemija (VHS)			
Zarazna hematopoetska nekroza (ZHN)			
Koi herpes viroza (KHV)			
Zarazna anemija lososa (ZAL)			
Infekcija s *Marteilia refringens*			
Infekcija s *Bonamia ostreae*			
Bolest bijelih pjega rakova			

DIO B

Države članice, zone i kompartmenti na koje se primjenjuju odobreni programi iskorjenjivanja

Bolest	Država članica	Oznaka	Zemljopisno razgraničenje područja obuhvaćenog programom iskorjenjivanja (država članica, zona ili kompartmenta)
Virusna hemoragijska septikemija (VHS)			
Zarazna hematopoetska nekroza (ZHN)			
Koi herpes viroza (KHV)			
Zarazna anemija lososa (ZAL)			
Infekcija s *Marteilia refringens*			
Infekcija s *Bonamia ostreae*			
Bolest bijelih pjega rakova			

DIO C

Države članice, zone i kompartmenti proglašeni slobodni od bolesti

Bolest	Država članica	Oznaka	Zemljopisno razgraničenje područja slobodno od bolesti (država članica, zona ili kompartmenta)
Virusna hemoragijska septikemija (VHS)	Danska	DK	Područja vodenog sliva i obalna područja: — Hansted Å — Hovmølle Å — Grenå — Treå — Alling Å — Kastbjerg — Villestrup Å — Korup Å — Sæby Å — Elling Å — Uggerby Å — Lindenborg Å — Øster Å — Hasseris Å — Binderup Å — Vidkær Å — Dybvad Å — Bjørnsholm Å — Trend Å — Lerkenfeld Å — Vester Å — Lønnerup med tilløb — Fiskbæk Å — Slette Å — Bredkær Bæk — Vandløb til Kilen — Resenkær Å — Klostermølle Å — Hvidbjerg Å — Knidals Å — Spang Å — Simested Å — Skals Å — Jordbro Å — Fåremølle Å — Flynder Å — Damhus Å — Karup Å — Gudenåen — Halkær Å — Storåen — Århus Å — Bygholm Å — Grejs Å — Ørum Å
	Irska	IE	Sva kontinentalna i obalna područja unutar njezinog državnoga područja osim: 1. otoka Cape Clear
	Cipar	CY	Sva kontinentalna područja unutar njezinog državnoga područja
	Finska	FI	Sva kontinentalna i obalna područja unutar njezinog državnoga područja osim: 1. provincije Åland; 2. općine Uusikaupunki, Pyhäranta i Rauma.
	Švedska	SE	Cijelo državno područje
	Ujedinjena Kraljevina	UK	Sva kontinentalna i obalna područja unutar njezinog državnoga područja osim: 1. slivnih područja rijeke Ouse od njezinih izvora do ustaljene plimne granice u Naburn Locku i Weiru; i 2. tampon zone koju čine vode estuarija rijeke Humber, od ustaljenih plimnih granica u Barmby Barrageu, Naburn Locku i Weiru, željezničkog mosta u Ulleskelfu, Chapel Haddlesey Weiru i Long Sandall Locku do crte koja se od mola u Whitgiftu proteže prema sjeveru. Sva kontinentalna i obalna područja unutar Sjeverne Irske, Guerneseya te otoka Man i Jersey

Bolest	Država članica	Oznaka	Zemljopisno razgraničenje područja slobodno od bolesti (država članica, zona ili kompartmenta)
Zarazna hematopoetska nekroza (ZHN)	Danska	DK	Cijelo državno područje
	Irska	IE	Cijelo državno područje
	Cipar	CY	Sva kontinentalna područja unutar njegovog državnoga područja
	Finska	FI	Cijelo državno područje
	Švedska	SE	Cijelo državno područje
	Ujedinjena Kraljevina	UK	Sva kontinentalna i obalna područja unutar državnoga područja Velike Britanije, Sjeverne Irske, Guerneseya te otoka Man i Jersey
Koi herpes viroza (KHV)			
Zarazna anemija lososa (ZAL)	Belgija	BE	Cijelo državno područje
	Bugarska	BG	Cijelo državno područje
	Češka	CZ	Cijelo državno područje
	Danska	DK	Cijelo državno područje
	Njemačka	DE	Cijelo državno područje
	Estonija	EE	Cijelo državno područje
	Irska	IE	Cijelo državno područje
	Grčka	EL	Cijelo državno područje
	Španjolska	ES	Cijelo državno područje
	Francuska	FR	Cijelo državno područje
	Italija	IT	Cijelo državno područje
	Cipar	CY	Cijelo državno područje
	Latvija	LV	Cijelo državno područje
	Litva	LT	Cijelo državno područje
	Luksemburg	LU	Cijelo državno područje
	Mađarska	HU	Cijelo državno područje
	Malta	MT	Cijelo državno područje
	Nizozemska	NL	Cijelo državno područje
	Austrija	AT	Cijelo državno područje
	Poljska	PL	Cijelo državno područje
	Portugal	PT	Cijelo državno područje
	Rumunjska	RO	Cijelo državno područje
	Slovenija	SI	Cijelo državno područje
	Slovačka	SK	Cijelo državno područje
	Finska	FI	Cijelo državno područje
	Švedska	SE	Cijelo državno područje
	Ujedinjena Kraljevina	UK	Cijelo državno područje

Bolest	Država članica	Oznaka	Zemljopisno razgraničenje područja slobodno od bolesti (država članica, zona ili kompartmenta)
Infekcija s *Marteilia refringens*	Irska	IE	Cijelo državno područje
	Ujedinjena Kraljevina	UK	Cijela obala Velike Britanije, Sjeverne Irske, Guerneseya, Herma i otoka Man Cijela obala Sjeverne Irske Cijela obala Guerneseya i Herma Obalno područje država Jerseya: područje se sastoji od međuplimnog područja i neposrednog obalnog područja između oznake srednje visoke razine vode na otoku Jersey i zamišljene crte povučene tri nautičke milje od oznake srednje niske razine vode na otoku Jersey. Područje se nalazi u Normandijsko-bretonskom zaljevu na južnoj strani Engleskog kanala. Cijela obala otoka Man
Infekcija s *Bonamia ostreae*	Irska	IE	Cijela obala Irske osim: 1. Cork Harboura; 2. Galway Baya; 3. Ballinakill Harboura; 4. Clew Baya; 5. Achill Sounda; 6. Loughmoreja, Blacksod Baya; 7. Lough Foylea; 8. Lough Swillyja.
	Ujedinjena Kraljevina	UK	Cijela obala Velike Britanije osim: 1. južne obale Cornwalla od Lizarda do Start Pointa; 2. Obale Dorseta, Hampshirea i Sussexa od Portland Billa do Selsey Billa; 3. područja uzduž obale Sjevernog Kenta i Essexa od Sjevernog Forelanda do Felixstowea; 4. područja uzduž obale u jugozapadnom Walesu od Wooltack Pointa do St. Govan's Heada, uključujući Milford Haven i područja plimnih voda rijeka East i West Cleddau; 5. područja koje obuhvaća vode Loch Sunart istočno od crte povučene u smjeru jug-jug-istok od najsjevernije točke Maclean's Nosea do Auliston Pointa; 6. područje koje obuhvaća Zapadni Loch Tarbert, sjeveroistočno od crte, povučene u smjeru istok jug istok od Ardpatrick Pointa NR 734578 do North Dunskeig Baya kod NR 752568 Cijela obala Sjeverne Irske, osim: 1. Lough Foylea Cijela obala Guerneseya, Herma i otoka Man Obalno područje država Jerseya: područje se sastoji od međuplimnog područja i neposrednog obalnog područja između oznake srednje visoke razine vode na otoku Jersey i zamišljene crte povučene tri nautičke milje od oznake srednje niske razine vode na otoku Jersey. Područje se nalazi u Normandijsko-bretonskom zaljevu na južnoj strani Engleskog kanala.
Bolest bijelih pjega rakova			

PRILOG II.

Model za dostavljanje programa nadziranja za odobrenje i za objavu programa nadziranja

Zahtjevi/Informacije koje treba dostaviti	Informacije/daljnja obrazloženja i opravdanja
1. **Identifikacija programa**	
1.1. Država članica	
1.2. Nadležno tijelo (adresa, telefaks, e-mail adresa)	
1.3. Referentna oznaka ovog dokumenta	
1.4. Datum slanja Komisiji	
2. **Tip komunikacije**	
2.1. ☐ Objava programa nadziranja	
2.2. ☐ Prijava programa nadziranja	
3. **Nacionalno zakonodavstvo** ([1])	
4. **Bolesti**	
4.1. Ribe	☐ VHS ☐ ZHN ☐ ZAL ☐ KHV
4.2. Mekušci	☐ *Marteilia refringens* ☐ *Bonamia ostreae*
4.3. Rakovi	☐ Bolest bijelih pjega rakova
5. **Opće informacije o programu**	
5.1. Nadležno tijelo ([2])	
5.2. Organizacija, nadzor svih zainteresiranih strana koje sudjeluju u programu ([3])	
5.3. Pregled strukture industrije akvakulture u predmetnom području, uključujući tipove proizvodnje i vrste koje se drže	
5.4. Od kojeg datuma je obvezna prijava sumnje i potvrde predmetne bolesti?	
5.5. Kada je uspostavljen sustav ranog otkrivanja koji nadležnom tijelu omogućuje obavljanje učinkovitog istraživanja bolesti i izvješćivanja u cijeloj državi članici (datum)? ([4])	

Zahtjevi/Informacije koje treba dostaviti	Informacije/daljnja obrazloženja i opravdanja
5.6 Izvor životinja akvakulture vrsta prijemljivih na predmetnu bolest koje ulaze u državu članicu, zonu ili kompartmente radi uzgoja.	
5.7. Smjernice o dobroj higijenskoj praksi ([5])	
5.8. Epidemiološka situacija bolesti tijekom najmanje četiri godine prije početka primjene programa (6)	
5.9. Opis dostavljenog programa ([7])	
5.10. Trajanje programa	

6. **Obuhvaćeno područje** ([8])

6.1. ☐ Država članica	
6.2. ☐ Zona (cijelo područje vodenog sliva) (9)	
6.3. ☐ Zona (dio područja vodenog sliva) ([10]) Identificirajte i opišite umjetnu ili prirodnu barijeru koja razdvaja zonu i opravdajte njenu mogućnost sprečavanja uzvodne migracije akvatičnih životinja iz donjih tokova područja vodenog sliva	
6.4. ☐ Zona (više od jednog područja vodenog sliva) ([11])	

6.5. ☐ Kompartment neovisan o okolnom zdravstvenom statusu ([12])

Identificirajte i opišite način opskrbe vodom za svako uzgajalište ([13])	☐ Bunar, bušotina ili izvor ☐ Postrojenje za tretiranje vode koje inaktivira relevantni uzročnik bolesti ([14])	
Za svako uzgajalište identificirajte i opišite prirodne ili umjetne barijere te opravdajte na koji način one mogu spriječiti ulazak akvatičnih životinja iz okolnih vodenih tokova u svako od uzgajališta u okviru kompartmenta		
Za svako uzgajalište identificirajte i opišite kako se štiti od poplava i infiltracije vode iz okolnih vodenih tokova		

6.6. ☐ Kompartment ovisan o okolnom zdravstvenom statusu ([15])

☐ Jedna epidemiološka jedinica zbog zemljopisne lokalizacije položaja i udaljenosti od uzgajališta/proizvodnih područja ([16])	
☐ Sva uzgajališta koja čine kompartment spadaju u zajednički biosigurnosni sustav ([17])	
☐ Bilo kakvi dodatni zahtjevi ([18])	
6.7. Uzgajališta ili proizvodna područja za uzgoj mekušaca obuhvaćena programom (registracijski brojevi i zemljopisni položaj)	

Zahtjevi/Informacije koje treba dostaviti	Informacije/daljnja obrazloženja i opravdanja
7. **Mjere u okviru dostavljenog programa**	
7.1 Sažetak mjera iz programa	
Prva godina ☐ Testiranje ☐ Izlovljavanje za prehranu ljudi ili daljnju preradu ☐ Odmah ☐ Kasnije ☐ Uklanjanje i neškodljivo zbrinjavanje ☐ Odmah ☐ Kasnije ☐ Druge mjere (navesti)	Posljednja godina ☐ Testiranje ☐ Izlovljivanje za prehranu ljudi ili daljnju preradu ☐ Odmah ☐ Kasnije ☐ Uklanjanje i neškodljivo zbrinjavanje ☐ Odmah ☐ Kasnije ☐ Druge mjere (navesti)
7.2. Opis mjera predviđenih programom ([19])	
Ciljana populacija/vrsta	
Korišteni testovi i sheme uzorkovanja. Laboratoriji uključeni u program ([20])	
Pravila o kretanju životinja	
Mjere u slučaju pozitivnog rezultata ([21])	
Kontrola i nadzor provedbe programa i izvješćivanje	

([1]) Važeće nacionalno zakonodavstvo koje se primjenjuje na programe nadziranja.
([2]) Opisati strukturu, nadležnosti, dužnosti i ovlasti predmetnoga nadležnog tijela.
([3]) Opisati nadležna tijela zadužena za nadzor i koordinaciju programa te različite subjekte koji sudjeluju u programu.
([4]) Sustavi ranog otkrivanja posebno osiguravaju brzo prepoznavanje bilo kakvih kliničkih znakova na temelju kojih se može posumnjati na bolest, pojave novonastalih bolesti ili neobjašnjivih uginuća u uzgajalištima ili u proizvodnim područjima za uzgoj mekušaca, i u prirodi, te brzo obavješćivanje nadležnih tijela o takvim slučajevima s ciljem da se u najkraćem mogućem roku započne dijagnostičko pretraživanje. Sustav ranog otkrivanja mora uključivati najmanje sljedeće:
(a) raširenu svijest kod osoblja zaposlenog u poslovanjima akvakulture ili uključenog u preradu životinja akvakulture o svim znakovima koji upućuju na prisutnost bolesti, te obučavanje veterinara ili stručnjaka za zdravlje akvatičnih životinja za otkrivanje i izvješćivanje o neobičnoj pojavi bolesti;
(b) veterinare ili specijaliste za zdravlje akvatičnih životinja obučene za prepoznavanje i izvješćivanje o sumnjivoj pojavi bolesti;
(c) pristup nadležnog tijela laboratorijima opremljenim za dijagnostiku i diferencijaciju bolesti s popisa i novonastalih bolesti.
([5]) Opis treba biti naveden u skladu s člankom 9. Direktive 2006/88/EZ.
([6]) Podatke se prikazuju u tablici utvrđenoj u dijelu A Priloga III. Primjenjuje se samo na programe nadziranja koje odobrava Komisija.
([7]) Sažeto opisati program navodeći glavne ciljeve, glavne mjere, ciljanu populaciju, područja provedbe i definiciju pozitivnog slučaja.
([8]) Obuhvaćeno područje treba jasno identificirati i opisati na karti koja mora biti priložena kao Prilog uz prijavu.
([9]) Cijelo područje vodenog sliva od izvora do ušća.
([10]) Dio područja vodenog sliva od jednog ili više izvora do prirodne ili umjetne barijere koja sprečava uzvodnu migraciju akvatičnih životinja iz donjih dijelova područja vodenog sliva.
([11]) Više od jednog područja vodenog sliva, uključujući njihova ušća, zbog epidemiološke povezanosti između slivnih područja putem ušća.
([12]) Kompartmenti koji obuhvaćaju jedno ili više uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca čiji zdravstveni status u odnosu na određenu bolest neovisan o zdravstvenom statusu okolnih prirodnih voda u odnosu na tu bolest.
([13]) Kompartment koji je neovisan o zdravstvenom statusu okolnih voda mora se opskrbljivati vodom:
(a) putem postrojenja za tretiranje vode koje inaktivira relevantne uzročnike bolesti, kako bi se rizik od unosa bolesti smanjio na prihvatljivu razinu; ili
(b) izravno iz bunara, bušotine ili izvora. Ako se takva opskrba vodom obavlja s mjesta koje se nalazi izvan prostorija uzgajališta, voda se do uzgajališta dovodi izravno, cijevima.
([14]) Navode se tehničke informacije koje dokazuju da je relevantni uzročnik bolesti inaktiviran kako bi se rizik od unosa bolesti smanjio na prihvatljivu razinu.
([15]) Kompartmenti koji obuhvaćaju jedno ili više uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca čiji zdravstveni status u odnosu na određenu bolest ovisi o zdravstvenom statusu okolnih prirodnih voda u odnosu na tu bolest.
([16]) Navesti opis zemljopisne lokalizacije i udaljenost od drugih uzgajališta/proizvodnih područja, na temelju čega se taj kompartment može smatrati jednom epidemiološkom jedinicom.
([17]) Navesti opis zajedničkog sustava biosigurnosti.
([18]) Svako uzgajalište ili proizvodno područje za uzgoj mekušaca koje ovisi o zdravstvenom statusu okolnih voda podliježe dodatnim mjerama koje uvodi nadležno tijelo kada smatra potrebnim za sprečavanje unosa bolesti. Takve mjere mogu uključivati uspostavu tampon zone oko kompartmenta u kojima se provodi program nadziranja te uspostavu dodatne zaštite od prodora mogućih prenositelja uzročnika bolesti ili vektora.
([19]) Treba navesti iscrpan opis, osim ako se može referirati na zakonodavstvo Zajednice. Potrebno se referirati na nacionalno zakonodavstvo u kojem su propisane mjere.
([20]) Opisati dijagnostičke metode i sheme uzorkovanja. Kada se primjenjuju OIE i EU standardi referirati se na njih. Ako ne, opisati ih. Navesti nazive laboratorija uključenih u program (nacionalni referentni laboratoriji ili laboratoriji koji su određeni).
([21]) Navesti opis mjera koje se tiču pozitivnih životinja (trenutačno ili kasnije izlovljavane za prehranu ljudi, trenutačno ili kasnije uklanjanje i neškodljivo zbrinjavanje, mjere s ciljem izbjegavanja širenja uzročnika bolesti pri izlovu, daljnja prerada ili uklanjanje i neškodljivo zbrinjavanje, postupak za dezinfekciju zaraženih farmi ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca, postupak ponovnog uvođenja zdravih životinja u depopulirana uzgajališta ili proizvodna područja za uzgoj mekušaca i stvaranje zone nadziranja oko zaraženog uzgajališta ili proizvodnog područja itd.).

PRILOG III.

DIO A

Model za dostavljanje informacija u vezi s dostavljanjem programa nadziranja za odobrenje u pogledu epidemiološke situacije/evolucije bolesti u zadnje četiri godine (po jedna tablica za svaku godinu provedbe)

1. **Podaci o testiranju životinja**

Država članica, zona ili kompartment [a]

Bolest: ..... Godina: .....

Uzgajalište ili proizvodno područje za uzgoj mekušaca [b]	Broj uzorkovanja	Broj kliničkih inspekcija	Temperatura vode pri uzorkovanju/ inspekciji	Vrste pri uzorkovanju	Uzorkovane vrste	Broj uzorkovanih životinja (ukupno i po vrstama)	Broj testova	Pozitivni rezultati laboratorijskog pretraživanja	Pozitivni rezultati kliničkih inspekcija
					Ukupno				Ukupno

[a] Država članica, zona ili kompartment, kako su definirani u točki 6. Priloga II.

[b] Kada je broj uzgajališta/proizvodnih područja za uzgoj mekušaca ograničen ili nijedno uzgajalište/proizvodno područje za uzgoj mekušaca ne postoji u cijeloj ili u dijelovima države članice, zoni ili kompartmentu za koje se informacija dostavlja, pa se zato uzorkovanje obavlja u divljoj populaciji, mora se navesti zemljopisni položaj mjesta uzorkovanja.

2. **Podaci o testiranju uzgajališta ili proizvodnih područja**

Bolest: ..... Godina: .....

Država članica, zona ili kompartment [a]	Ukupan broj uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca [b]	Ukupan broj uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca obuhvaćenih programom	Broj pregledanih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca [c]	Broj pozitivnih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca [d]	Broj novo pozitivnih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca [e]	Broj depopuliranih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca	% depopuliranih pozitivnih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca	Uklonjene i neškodljivo zbrinute životinje [f]	Ciljni pokazatelji		
									% obuhvaćenih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca	% pozitivnih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca Periodička prevalencija u uzgajalištima ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca	% novo pozitivnih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca Incidencija u uzgajalištima ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca
1	2	3	4	5	6	7	8 = (7/5) × 100	9	10 = (4/3) × 100	11 = (5/4) × 100	12 = (6/4) × 100
Ukupno											

[a] Država članica, zona ili kompartment, kako su definirani u točki 6. Priloga II.

[b] Ukupan broj uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca koji postoje u državi članici, zoni ili kompartmentu kako su definirani u točki 6. Priloga II.

[c] „Pregled" znači provedba testa na razini uzgajališta/proizvodnog područja za uzgoj mekušaca u okviru programa u odnosu na predmetnu bolest, u svrhu poboljšanja zdravstvenog statusa predmetnog uzgajališta ili proizvodnog područja za uzgoj mekušaca. U ovom stupcu uzgajalište ili proizvodno područje za uzgoj mekušaca ne smije se brojiti dvaput čak i ako je pregledano više od jedanput.

[d] Uzgajališta ili proizvodna područja za uzgoj mekušaca s najmanje jednom pozitivnom životinjom tijekom predmetnog razdoblja bez obzira na to koliko puta je to uzgajalište ili proizvodno područje za uzgoje mekušaca pregledano.

[e] Uzgajališta ili proizvodna područja za uzgoj mekušaca čiji je zdravstveni status za prošlo razdoblje izvješćivanja bio svrstan bilo u kategoriju I., kategoriju II., kategoriju III. ili kategoriju IV. u skladu s dijelom A Priloga III. Direktivi 2006/88/EZ, ali koja su tijekom ovog referentnog razdoblja imala najmanje jednu životinju pozitivnu na predmetnu bolest.
Kad se radi o programima dostavljenim prije 1. kolovoza 2008., uzgajališta ili proizvodna područja za uzgoj mekušaca koja nisu bila pozitivna na predmetnu bolest u prethodnom razdoblju i u ovom razdoblju imaju najmanju jednu životinju pozitivnu na predmetnu bolest.

[f] Životinje × 1 000 ili ukupna težina životinja koje su uklonjene i neškodljivo zbrinute.

DIO B

Model za dostavljanje informacija u odnosu na dostavljanje programa nadziranja za odobrenje u pogledu ciljeva (po jedna tablica za svaku godinu provedbe)

1. **Ciljevi koji se odnose na testiranje životinja**

Država članica, zona ili kompartment [a]

Bolest: ..... Godina: .....

Uzgajalište ili proizvodno područje za uzgoj mekušaca [b]	Broj uzorkovanja	Broj kliničkih inspekcija	Temperatura vode pri uzorkovanju/inspekciji	Vrste pri uzorkovanju	Uzorkovane vrste	Broj uzorkovanih životinja (ukupno i po vrstama)	Broj testova
					Ukupno		

[a] Država članica, zona ili kompartment kako su definirani u točki 6. Priloga II.

[b] Kada je broj uzgajališta/proizvodnih područja za uzgoj mekušaca ograničen ili nijedno uzgajalište/proizvodno područje za uzgoj mekušaca ne postoji u cijeloj ili u dijelovima države članice, zoni ili kompartmentu za koje se informacija dostavlja pa se zato uzorkovanje obavlja u divljoj populaciji, mora se navesti zemljopisni položaj mjesta uzorkovanja.

2. **Ciljevi u pogledu testiranja uzgajališta ili proizvodnih područja**

Bolest: ..... Godina: .....

Država članica, zona ili kompartment [a]	Ukupan broj uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca [b]	Ukupan broj uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca obuhvaćenih programom	Broj uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca za koje se očekuje da će biti pregledani [c]	Broj očekivano pozitivnih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca [d]	Broj očekivano novo pozitivnih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca [e]	Broj uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca za koje se očekuje da će biti depopulirani	% pozitivnih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca za koje se očekuje da će biti depopulirani	Ciljni pokazatelji		
								Očekivani % obuhvaćenih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca	% pozitivnih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca Očekivana periodička prevalencija u uzgajalištima ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca	% novo pozitivnih uzgajališta ili područja uzgoja mekušaca Očekivana incidencija u uzgajalištima ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca
1	2	3	4	5	6	7	8 = (7/5) × 100	9 = (4/3) × 100	10 = (5/4) × 100	11 = (6/4) × 100
Ukupno										

[a] Država članica, zona ili kompartment kako su definirani u točki 6. Priloga II.

[b] Ukupan broj uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca koji postoje u državi članici, zoni ili kompartmentu kako su definirani u točki 6. Priloga II.

[c] „Pregled" znači provedba testa na razini uzgajališta/proizvodnog područja za uzgoj mekušaca u okviru programa u odnosu na predmetnu bolest, u svrhu poboljšanja zdravstvenog statusa predmetnog uzgajališta ili proizvodnog područja za uzgoj mekušaca. U ovom stupcu uzgajalište ili proizvodno područje za uzgoj mekušaca ne smije se brojiti dvaput čak i ako je pregledano više od jedanput.

[d] Uzgajališta ili proizvodna područja za uzgoj mekušaca s najmanje jednom pozitivnom životinjom tijekom predmetnog razdoblja bez obzira na to koliko puta je u to uzgajalište ili proizvodno područje za uzgoj mekušaca pregledano.

[e] Uzgajališta ili proizvodna područja za uzgoj mekušaca čiji je zdravstveni status za prošlo razdoblje izvješćivanja bio svrstan bilo u kategoriju I., kategoriju II., kategoriju III. ili kategoriju IV. u skladu s dijelom A Priloga III. Direktivi 2006/88/EZ, ali koja su tijekom ovog referentnog razdoblja imala najmanje jednu životinju pozitivnu na predmetnu bolest.

PRILOG IV.

Model za dostavljanje prijave i za proglašenje statusa slobodno od bolesti

Zahtjevi/Potrebne informacije	Informacije/daljnja obrazloženja i opravdanja
1. **Identifikacija programa**	
1.1. Država članica koja deklarira	
1.2. Nadležno tijelo (adresa, telefaks, e-mail adresa)	
1.3. Referentna oznaka ovog dokumenta	
1.4. Datum slanja Komisiji	
2. **Tip komunikacije**	
2.1. ☐ Proglašenje statusa slobodno od bolesti	
2.2. ☐ Dostavljanje prijave za status slobodno od bolesti	
3. **Nacionalno zakonodavstvo** (1)	
4. **Bolesti**	
4.1. Ribe	☐ VHS ☐ ZHN ☐ ZAL ☐ KHV
4.2. Mekušci	☐ infekcija s *Marteilia refringens* ☐ infekcija s *Bonamia ostreae*
4.3. Rakovi	☐ Bolest bijelih pjega rakova
5. **Osnove za status slobodno od bolesti**	
5.1. ☐ Nema prijemljivih (2)	
5.2. ☐ Uzročnik bolesti nema sposobnost preživljavanja (3)	
5.3. ☐ Povijesno status slobodno od bolesti (4)	
5.4. ☐ Ciljano nadziranje (5)	

6. **Opće informacije**

6.1. Nadležno tijelo ([6])	
6.2. Organizacija, nadzor svih zainteresiranih strana koje sudjeluju u programu ([7])	
6.3. Pregled strukture industrije akvakulture u predmetnom području (država članica, zona ili kompartment slobodan od bolesti), uključujući tipove proizvodnje i vrste koje se drže	
6.4. Od kojeg datuma je obvezna prijava sumnje i potvrde predmetne bolesti?	
6.5. Kada je uspostavljen sustav ranog otkrivanja koji nadležnom tijelu omogućuje obavljanje učinkovitog istraživanja bolesti i izvješćivanja u cijeloj državi članici (datum)? ([8])	
6.6. Izvor životinja akvakulture vrsta prijemljivih na predmetnu bolest koje ulaze u državu članicu, zonu ili kompartmente radi uzgoja.	
6.7. Smjernice o dobroj higijenskoj praksi ([9])	

7. **Obuhvaćeno područje**

7.1. ☐ Država članica	
7.2. ☐ Zona (cijelo područje vodenog sliva) ([10])	
7.3. ☐ Zona (dio područja vodenog sliva) ([11]) Identificirajte i opišite umjetnu ili prirodnu barijeru koja razdvaja zonu i opravdajte njenu mogućnost sprečavanja uzvodne migracije akvatičnih životinja iz donjih tokova područja vodenog sliva	
7.4. ☐ Zona (više od jednog područja vodenog sliva) ([12])	

7.5. ☐ Kompartment neovisan o okolnom zdravstvenom statusu ([13])

Identificirajte i opišite način opskrbe vodom za svako uzgajalište ([14])	☐ Bunar, bušotina ili izvor ☐ Postrojenje za tretiranje vode koje inaktivira relevantni uzročnik bolesti ([15])	
Identificirajte i opišite prirodne ili umjetne barijere za svako uzgajalište i opravdajte na koji način one mogu spriječiti ulazak akvatičnih životinja iz okolnih vodenih tokova u svako od uzgajališta u okviru kompartmenta		
Identificirajte i opišite za svako uzgajalište kako se štiti od poplava i infiltracije vode iz okolnih vodenih tokova		

7.6. ☐ Kompartment ovisan o okolnom zdravstvenom statusu ([16])	
☐ Jedna epidemiološka jedinica zbog zemljopisne lokalizacije i udaljenosti od uzgajališta/uzgojnih područja ([17])	
☐ Sva uzgajališta koja čine kompartment spadaju u zajednički biosigurnosni sustav ([18])	
☐ Bilo kakvi dodatni zahtjevi ([19])	

8. **Zemljopisno razgraničenje** ([20])

8.1. Obuhvaćena uzgajališta ili proizvodna područja za uzgoj mekušaca (registracijski brojevi i zemljopisni položaj)		
8.2. ☐ Tampon zona koja nije slobodna od bolesti ([21])	Zemljopisno razgraničenje ([19])	
	Obuhvaćena uzgajališta ili proizvodna područja za uzgoj mekušaca (registracijski brojevi, zemljopisni položaj i zdravstveni status) ([22])	
	Vrsta zdravstvenog nadziranja	
8.3. ☐ Zone ili kompartmenti koji nisu slobodni od bolesti ([23])	Zemljopisno razgraničenje ([19])	
	Obuhvaćena uzgajališta ili proizvodna područja za uzgoj mekušaca (registracijski brojevi, zemljopisni položaj i zdravstveni status) ([15])	
8.4. ☐ Proširenje zone slobodne od bolesti na druge države članice ([24])	Zemljopisno razgraničenje ([19])	
8.5. ☐ Postojeće zone/kompartmenti slobodni od bolesti koje se nalaze u blizini	Zemljopisno razgraničenje ([19])	
	Obuhvaćena uzgajališta ili proizvodna područja za uzgoj mekušaca (registracijski brojevi i zemljopisni položaj)	

9. **Uzgajališta ili proizvodna područja za uzgoj mekušaca koja započinju ili ponovo započinju s radom** ([25])

9.1. ☐ Novo uzgajalište		
9.2. ☐ Uzgajalište koje ponovo započinje s radom	☐ Povijest zdravlja na uzgajalištu poznata nadležnom tijelu	
	☐ Nije podvrgnuto mjerama zdravlja životinja u odnosu na bolesti s popisa	
	☐ Uzgajalište očišćeno, dezinficirano i, prema potrebi, mirovalo	

([1]) Važeće nacionalno zakonodavstvo koje se primjenjuje na deklaraciju i prijavu za status slobodno od bolesti.
([2]) Primjenjuje se ako nijedna od prijemljivih vrsta za predmetnu bolest(i) nije prisutna u državi članici, zoni ili kompartmentu, i kada je relevantno, u izvorima vode u tom području.
([3]) Primjenjuje se ako je za uzročnik bolesti poznato da ne može preživjeti u državi članici, zoni ili kompartmentu, i kada je relevantno u izvorima vode u tom području. Navesti znanstvene informacije kojima se potkrepljuje nesposobnost preživljavanja uzročnika bolesti u državi članici, zoni ili kompartmentu.
([4]) Primjenjuje se ako su prijemljive vrste prisutne, ali s tim da nije primijećena nijedna pojava bolesti tijekom razdoblja od najmanje 10 godina prije datuma deklaracije ili prijave za status slobodno od bolesti, unatoč uvjetima koji pogoduju njenoj kliničkoj manifestaciji i ako *mutatis mutandis* udovoljava zahtjevima propisanim u dijelu I. točki 1. Priloga V. Direktivi 2006/88/EZ. Ova osnovu za status slobodno od bolesti treba biti objavljena ili prijavljena do 1. studenoga 2008. Treba dostaviti detaljne informacije o usklađenosti s dijelom I. točkom 1. Priloga V. Direktivi 2006/88/EZ.
([5]) Primjenjuje ako se ciljani nadzor u skladu sa zahtjevima Zajednice provodi tijekom razdoblja od najmanje dvije godine a da pritom nije otkriven uzročnik bolesti u uzgajalištu ili proizvodnom području za uzgoj mekušaca koje uzgajaju bilo koja od prijemljivih vrsta. Ako u državi članici, zoni ili kompartmentu u kojemu je broj uzgajališta ili proizvodnih područja uzgoja mekušaca ograničen, ali u kojem se nalaze divlje populacije prijemljivih vrsta, treba dostaviti informacije o ciljanom nadzoru tih divljih populacija.
Potrebno je opisati dijagnostičke metode i sheme uzorkovanja. Potrebno je referirati se na OIE ili EU standarde ako se primjenjuju. Ako se ne primjenjuju, potrebno ih je opisati. Treba navesti laboratorije koji su uključeni u program (nacionalni referentni laboratorij ili laboratoriji koji su određeni).
([6]) Opisati strukturu, nadležnosti, dužnosti i ovlasti predmetnog nadležnog tijela.
([7]) Opisati nadležna tijela zadužena za nadzor i koordinaciju programa te različite subjekte koji sudjeluju u programu.
([8]) Sustavi ranog otkrivanja posebno osiguravaju brzo prepoznavanje bilo kakvih kliničkih znakova na temelju kojih se može posumnjati na bolest, pojave novonastalih bolesti ili neobjašnjivih uginuća u uzgajalištima ili u proizvodnim područjima za uzgoj mekušaca, i u prirodi, te brzo obavješćivanje nadležnih tijela o takvim slučajevima s ciljem da se u najkraćem mogućem roku započne dijagnostičko pretraživanje. Sustav ranog otkrivanja mora uključivati najmanje sljedeće:
(a) raširenu svijest kod osoblja zaposlenog u poslovanjima akvakulture ili uključenog u preradu životinja akvakulture, o svim znakovima koji upućuju na prisutnost bolesti, te obučavanje veterinara ili stručnjaka za zdravlje akvatičnih životinja za otkrivanje i izvješćivanje o neobičnoj pojavi bolesti;
(b) veterinare ili specijaliste za zdravlje akvatičnih životinja obučene za prepoznavanje i izvješćivanje o sumnjivoj pojavi bolesti;
(c) pristup nadležnog tijela laboratorijima opremljenim za dijagnostiku i diferencijaciju bolesti s popisa i novonastalih bolesti.
([9]) Navesti opis u skladu s člankom 9. Direktive 2006/88/EZ.
([10]) Cijelo područje vodenog sliva od izvora do ušća.
([11]) Dio područja vodenog sliva od jednog ili više izvora do prirodne ili umjetne barijere koja sprečava uzvodnu migraciju vodenih životinja iz donjih tokova područja vodenog sliva.
([12]) Više od jednog područja vodenog sliva, uključujući njihova ušća, zbog epidemiološke povezanosti između slivnih područja putem ušća.
([13]) Kompartmenti koji obuhvaćaju jedno ili više uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca čiji zdravstveni status u odnosu na određenu bolest ne ovisi o zdravstvenom statusu okolnih prirodnih voda u odnosu na tu bolest.
([14]) Kompartment koji je neovisan o zdravstvenom statusu okolnih voda mora se opskrbljivati vodom:
(a) putem postrojenja za tretiranje vode koje inaktivira relevantnog uzročnika bolesti kako bi se rizik od unosa bolesti smanjio na prihvatljivu razinu; ili
(b) izravno iz bunara, bušotine ili izvora. Ako se opskrba vodom obavlja s mjesta koje se nalazi izvan prostorija uzgajališta, voda se do uzgajališta dovodi izravno, cijevima
([15]) Dostaviti tehničke informacije koji dokazuju da je relevantni uzročnik bolesti inaktiviran kako bi se rizik od unosa bolesti smanjio na prihvatljivu razinu.
([16]) Kompartmenti koji obuhvaćaju jedno ili više uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca čiji zdravstveni status u odnosu na određenu bolest ovisi o zdravstvenom statusu okolnih prirodnih voda u odnosu na tu bolest.
([17]) Opisati zemljopisnu lokalizaciju i udaljenost od uzgajališta/proizvodnih područja, na temelju čega se taj kompartment može smatrati jednom epidemiološkom jedinicom.
([18]) Opisati zajednički biosigurnosni sustav.
([19]) Svako uzgajalište ili proizvodno područje za uzgoj mekušaca koje ovisi o zdravstvenom statusu okolnih voda podliježe dodatnim mjerama koje uvodi nadležno tijelo ako ih smatra potrebnim za sprečavanje unosa bolesti. Takve mjere mogu uključivati uspostavu tampon zone oko kompartmenta u kojima se provodi program praćenja, te uspostavu dodatne zaštite od prodora mogućih prenositelja uzročnika bolesti ili vektora.
([20]) Zemljopisno razgraničenje treba jasno definirati i identificirati na karti koja mora biti priložena kao Prilog deklaraciji/prijavi. Svaka značajnija izmjena zemljopisnog razgraničenja zone ili kompartmenta u svrhu proglašavanja slobodnim podliježe novoj prijavi.
([21]) U vezi sa zonom ili kompartmentom koji ovisi o zdravstvenom statusu okolnih voda, prema potrebi se uspostavlja tampon zona u kojoj se provodi program praćenja. Tampon zona mora biti tako razgraničena da zonu slobodnu od bolesti štiti od pasivnog unosa bolesti (dio II. točka 1.5. Priloga V. Direktivi 2006/88/EZ).
([22]) Zdravstveni status u skladu s dijelom A Priloga III. Direktivi 2006/88/EZ.
([23]) Relevantno u slučajevima proglašenja država članica slobodnim od bolesti, kad se manja područja države članice ne smatraju slobodnima od bolesti.
([24]) Ako se zona proteže na više od jedne države članice, ne može se proglasiti zonom slobodnom od bolesti, osim ako se uvjeti utvrđeni u točkama 1.3., 1.4. i 1.5. dijela II. Priloga V. Direktivi 2006/88/EZ ne primjenjuju na sva područja te zone. U tom slučaju obje predmetne države članice podnose prijavu za odobrenje za dio zone koji se nalazi na njihovu državnom području.
([25]) U skladu s dijelom II. točkom 4. Priloga V. Direktivi 2006/88/EZ.

PRILOG V.

Model za dostavljanje informacija u vezi s dostavljanjem prijave i proglašenjem statusa slobodno od bolesti (po jedna tablica za svaku godinu provedbe)

1. **Podaci o testiranju životinja**

Država članica, zona ili kompartment [a]

Bolest: ..... Godina: .....

Uzgajalište ili proizvodno područje za uzgoj mekušaca [b]	Broj uzorkovanja	Broj kliničkih inspekcija	Temperatura vode pri uzorkovanju/ inspekciji	Vrste pri uzorkovanju	Uzorkovane vrste	Broj uzorkovanih životinja (ukupno i po vrstama)	Broj testova	Pozitivni rezultati laboratorijskog pretraživanja	Pozitivni rezultati kliničke inspekcije
					Ukupno				Ukupno

[a] Država članica, zona ili kompartment kako su definirani u točki 7. Priloga IV.

[b] Kada je broj uzgajališta/proizvodnih područja za uzgoj mekušaca ograničen ili nijedno uzgajalište/proizvodno područje za uzgoj mekušaca ne postoji u cijeloj ili u dijelovima države članice, zoni ili kompartmentu za koje se informacija dostavlja, pa se zato uzorkovanje obavlja u divljoj populaciji, mora se navesti zemljopisni položaj mjesta uzorkovanja.

2. Podaci o testiranju uzgajališta ili proizvodnih područja

Bolest: ..... Godina: .....

Država članica, zona ili kompartment [a]	Ukupan broj uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca [b]	Ukupan broj uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca obuhvaćenih programom	Broj pregledanih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca [c]	Broj pozitivnih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca [d]	Broj novo pozitivnih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca [e]	Broj depopuliranih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca	% depopuliranih pozitivnih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca	Uklonjene i neškodljivo zbrinute životinje [f]	Ciljni pokazatelji		
									% obuhvaćenih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca	% pozitivnih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca Periodička prevalencija u uzgajalištima ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca	% novo pozitivnih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca Incidencija u uzgajalištima ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca
1	2	3	4	5	6	7	8 = (7/5) × 100	9	10 = (4/3) × 100	11 = (5/4) × 100	12 = (6/4) × 100
Ukupno											

[a] Država članica, zona ili kompartment kako su definirani u točki 7. Priloga IV.

[b] Ukupan broj uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca koji postoje u državi članici, zoni ili kompartmentu kako su definirani u točki 7. Priloga IV.

[c] „Pregled" znači provedba testa na razini uzgajališta ili proizvodnog područja za uzgoj mekušaca u okviru programa s ciljem postizanja statusa slobodno od bolesti u odnosu na predmetnu bolest, u svrhu poboljšanja zdravstvenog statusa tog uzgajališta ili proizvodnog područja za uzgoj mekušaca. U ovom se stupcu uzgajalište ili proizvodno područje za uzgoj mekušaca ne smije brojiti dvaput čak i ako je pregledano više od jedanput.

[d] Uzgajališta ili proizvodna područja za uzgoj mekušaca s najmanje jednom pozitivnom životinjom tijekom predmetnog razdoblja bez obzira na to koliko puta je to uzgajalište ili proizvodno područje za uzgoj mekušaca pregledano.

[e] Uzgajališta ili proizvodna područja za uzgoj mekušaca čiji je zdravstveni status za prošlo razdoblje izvješćivanja bio svrstan bilo u kategoriju I., kategoriju II., kategoriju III. ili kategoriju IV. u skladu s dijelom A Priloga III. Direktivi 2006/88/EZ, ali koja su tijekom ovog referentnog razdoblja imala najmanje jednu životinju pozitivnu na predmetnu bolest.
Kad se radi o programima dostavljenim prije 1. kolovoza 2008., uzgajališta ili proizvodna područja za uzgoj mekušaca koja nisu bila pozitivna na predmetnu bolest u prethodnom razdoblju i u ovom razdoblju imaju najmanje jednu životinju pozitivnu na predmetnu bolest.

[f] Životinje × 1 000 ili ukupna težina životinja koje su uklonjene i neškodljivo zbrinute.

PRILOG VI.

MODEL IZVJEŠĆA

1. **Izvješće o testiranju životinja**

Država članica, zona ili kompartment [a]

Bolest: ..... Godina: .....

Uzgajalište ili proizvodno područje za uzgoj mekušaca [b]	Broj uzorkovanja	Broj kliničkih inspekcija	Temperatura vode pri uzorkovanju/ inspekciji	Vrste pri uzorkovanju	Uzorkovane vrste	Broj uzorkovanih životinja (ukupno i po vrstama)	Broj testova	Pozitivni rezultati laboratorijskog pretraživanja	Pozitivni rezultati kliničke inspekcije
					Ukupno				Ukupno

[a] Država članica, zona ili kompartment, kako su definirani u točki 6. Priloga II.

[b] Kada je broj uzgajališta/proizvodnih područja za uzgoj mekušaca ograničen ili nijedno uzgajalište/proizvodno područje za uzgoj mekušaca ne postoji u cijeloj ili u dijelovima države članice, zoni ili kompartmentu za koje se informacija dostavlja, pa se zato uzorkovanje obavlja u divljoj populaciji, mora se navesti zemljopisni položaj mjesta uzorkovanja.

2. Izvješće o testiranju uzgajališta ili proizvodnih područja

Bolest: ..... Godina: .....

Država članica, zona ili kompartment [a]	Ukupan broj uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca [b]	Ukupan broj uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca obuhvaćenih programom	Broj pregledanih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca [c]	Broj pozitivnih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca [d]	Broj novo pozitivnih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca [e]	Broj depopuliranih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca	% depopuliranih pozitivnih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca	Uklonjene i neškodljivo zbrinute životinje [f]	Ciljni pokazatelji		
									% obuhvaćenih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca	% pozitivnih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca Periodička prevalencija u uzgajalištima ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca	% novo pozitivnih uzgajališta ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca Incidencija u uzgajalištima ili proizvodnih područja za uzgoj mekušaca
1	2	3	4	5	6	7	8 = (7/5) × 100	9	10 = (4/3) × 100	11 = (5/4) × 100	12 = (6/4) × 100
Ukupno											

([a]) Država članica, zona ili kompartment kako su definirani u točki 6. Priloga II.

([b]) Ukupan broj uzgajališta ili područja uzgoja mekušaca koji postoje u državi članici, zoni ili kompartmentu kako su definirani u točki 6. Priloga II.

([c]) „Pregled" znači provedba testa na razini uzgajališta ili proizvodnog područja za uzgoj mekušaca u okviru programa s obzirom na predmetnu bolest, u svrhu poboljšanja zdravstvenog statusa tog uzgajališta ili proizvodnog područja za uzgoj mekušaca. U ovom se stupcu uzgajalište ili proizvodno područje za uzgoj mekušaca ne smije brojiti dvaput čak i ako je pregledano više od jedanput.

([d]) Uzgajališta ili proizvodna područja za uzgoj mekušaca s najmanje jednom pozitivnom životinjom tijekom predmetnog razdoblja bez obzira na to koliko puta je to uzgajalište ili proizvodno područje za uzgoj mekušaca pregledano.

([e]) Uzgajališta ili proizvodna područja za uzgoj mekušaca čiji je zdravstveni status za prošlo razdoblje izvješćivanja bio svrstan bilo u kategoriju I., kategoriju II., kategoriju III. ili kategoriju IV. u skladu s dijelom A Priloga III. Direktivi 2006/88/EZ, ali koja su tijekom ovog referentnog razdoblja imala najmanje jednu životinju pozitivnu na predmetnu bolest.
Kad se radi o programima dostavljenim prije 1. kolovoza 2008., uzgajališta ili proizvodna područja za uzgoj mekušaca koja nisu bila pozitivna na predmetnu bolest u prethodnom razdoblju i u ovom razdoblju imaju najmanje jednu životinju pozitivnu na predmetnu bolest.

([f]) Životinje × 1 000 ili ukupna težina životinja koje su uklonjene i neškodljivo zbrinute.